

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : (docAlpHPr)
Responsable du corpus : Martin Glessgen
Édition de la charte : Paul Meyer

docAlpHPr054

Édition critique

1394.

Type de document: Délibérations.

Objet: Extraits des délibérations du conseil de la ville de Manosque.

Rédacteur: Commune de Manosque.

Support: Registre.

Lieu de conservation: Archives de Manosque.

Édition antérieure: Meyer 1909, p. 377.

Transcription de la charte

1 Tenore presentis scripture cunctis pateat quod, anno Domini ·M^occclxxxiiij^{to}, die ·xxix. decembris, apud Manuascam, in domo mei notarii infrascripti, congregato honorabili consilio Manuasce quorum nomina sunt hec, videlicet[...]; in quo consilio superveniens Jo. lo noanant? ex parte nobilis G. Leeti hominis armorum convocati in Nieusellis ^[i], qui in dicto consilio presentavit litteram clausam subscriptam emanatam ex dicto G. Leeti, tenoris continencie subsequentis· Tenor ipsarum: **2** A sos grans senhos e amics lo conselh els sendeges de Manoasca· Car[s] senhos, yeu mi recomandi a vos, et pregi vos que vos plasa de far alcuna recognoysessa a G. Castanh e a sa molher de so que mos cavals an despendut ni mas gens en la vila de Manoasca del dich G. Castanh e de la primera talha real que si fara en la dicha vila, aisi coma mosen lo senescal a ordenat per sas letras· Pregi vos caramens vos plasa de far mi aquest plaser, car en mayor[s] causas yeu faray aytal per vos· Scricha a Nieuselas, lo ·xviiij. de decembre· G. Leet·

Notes linguistiques

^[i] Niozelles, cant. de Forcalquier.